

July 29, 2016

Dear CPS family,

In light of national events that have brought increased attention to the issue of water quality, the City of Chicago announced several additional precautionary measures that will be added to the City's water testing protocol, continuing the City's track record of complying with current state and federal regulations as well as exceeding industry standards.

As part of this announcement, Chicago Public Schools (CPS) began testing the water for levels of lead from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe. Schools are being tested based on a priority criteria that includes the age of the school, age of the students (with priority given to schools with pre-K programs), presence of a kitchen (where meals are prepared) and presence of pipes that could need repairs or replacement.

The results of all the schools are coming in on a rolling basis, and the majority have had levels under the EPA's action level of 15 parts per billion (ppb). We wanted to let you know that no lead was found above the action level in your child's school. The full results of your school's water samples can be found online at <a href="mailto:cps.edu/leadtesting">cps.edu/leadtesting</a>.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit <a href="https://www.cdc.gov/lead">www.cdc.gov/lead</a>.

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

Forrest Claypool CEO, Chicago Public Schools Dr. Julie Morita

Commissioner, Chicago Department of Public Health



29 de julio de 2016

Estimadas familias de CPS,

Ante los eventos nacionales que han incrementado la atención en el tema de la calidad del agua, la Alcaldía de Chicago anunció varias medidas adicionales de precaución que serán agregadas al protocolo de prueba del agua de la ciudad, continuando con el cumplimiento de las regulaciones estatales y federales, que exceden los estándares industriales.

Como parte de este anuncio, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a medir los niveles de plomo en el agua de todas las escuelas del distrito. Nuestra principal prioridad es la salud y seguridad de todos nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas fueron iniciadas solamente para extremar las precauciones y estar seguros de que el agua es segura. Las escuelas son examinadas con base a un criterio de prioridad que incluye la antigüedad del edificio, edad de los estudiantes (con prioridad para las escuelas con programas preescolares), presencia de una cocina (donde se preparan alimentos) y la presencia de cañerías que necesiten reparación o reemplazo.

Los resultados de todas las escuelas se están conociendo, y la mayoría ha registrado niveles por debajo del nivel de acción de la EPA, que es de 15 partículas por billón (ppb). Queremos hacerles saber que no se encontraron rastros de plomo por encima del nivel de acción en la escuela de su niño. Los resultados completos de las pruebas en su escuela se pueden ver en línea en cps.edu/leadtesting.

Los lineamientos federales indican que los niños menores de seis años son los que corren mayores riesgos con la exposición al plomo, algo que puede ocurrir de varias fuentes, incluyendo pintura, tierra y algunos productos de consumo. Si están preocupados por la posible exposición de su hijo al plomo, el Departamento de Salud Pública de la ciudad de Chicago (CDPH) recomienda visitar a su pediatra o a alguno de los centros de salud listados en el material adjunto, para una prueba. Además, la línea directa del CDPH puede responder cualquier pregunta que tengan, o ayudarlos a decidir si su niño debe ser examinado; por preguntas o más información, llame por favor al 312-747-5323. Por información adicional sobre el plomo y los niños, visite www.cdc.gov/lead.

La seguridad de sus hijos es nuestra principal prioridad, y hacemos todo lo que está en nuestro poder para resolver esta situación de una manera rápida y rigurosa. Continuaremos informándoles sobre este proceso.

Atentamente,

Forrest Claypool CEO, Escuelas Públicas de Chicago Dra. Julie Morita, Comisionada Departamento de Salud Pública de Chicago

March		Sevense			
Mathematical	Septem 1		terps totales to the ten	Section (pp)	Not Books
Mathematical	WHEN APPEAR	Annual Committee State States of Sta	\$100 mass	-	
Mathematical	WHILE STREET	Annual Control of the Burning Property	SWITTER		
Mathematical	THE STREET	Annual Control State States (Section 1)	SHORTHAN		
Mathematical	WHITE A PROPERTY.	Annual Control of the Bulling Flucture of Annual Control of the Bulling Flucture of	\$4(41.60A	-	
Mathematical	VIII ATMAN	Annual Control of the Bulling Power of	100100	-	
Mathematical	VINE ATMAN	Annual Control that Bulling Fourier I	SECTION	-	-
Mathematical	*****	Annual Combiner Wall Budger, Francis C. Annual Combiner Wall Budger, Francis C.	\$4(414M	-	
Mathematical	VIII. 1770.00	Annu, Sander to the Bulling Fluction 5	SACREMAN		
Mathematical	WHILE PARKET	Annual Section (Not Asset places)	100000	-	
Mathematical	THE STREET	Annu Nacra Rain 18, Fairson 1 Annu Nacra Rain 18, Fairson 1	\$8(4180A		- :
	**********	Annual Section Seed 100 Feature 1	1001000		
	FOR STREET	Ann. Name Park 16, Fourte 1	58/81800	-	-
	*********	Anna Saura Rain 10, Fairson I	\$4(414M	-	
	*********	Anna Saura Ram 10 Factors	SECURIOR SECURIOR		- : -
		Ann April Ball 18 February	-	-	-
	THE STREET	Ann have had to factor t	SECTION	-	-
	**********	Annual Section Section 10, February 1	\$4(41.60A	-	
	1001 A FAAR	Anna Saura Rain 10, Fairean I	SACREMAN		
March   Marc	THE RESERVE	Array, Status, Stat 1	100100		-
March   Marc	\$100.000 mm	Anna Miller, Sta 1 Anna Miller, Sta 1	50/01000	-	- 1
March   Marc	*********	Anna Materia San I	1001000		
March	THE STREET	Anna Mallan, No. 1	SWITTER		
March   Marc		Acres Maries, Sea 4	100100		-
March   Marc	*****	Anna Malan, San I	\$100 mass	-	-
March   Marc	1001010000	Anna Mahan San I	SACREMAN		- :
	****	Arres States, See 1	SECTION	-	-
	TORSE AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF	Annu Status, No. 1 Annu, Sandras She Bulling Fourse 1	\$4(414M	-	
	VARIATION IN	Annual Control of the Budge Flucture 1 Annual Control of the Budge Flucture 1	SHORTHAN		-
	*********	Ana, Salan a Re Balling Facility	5900000	-	
	******	Annual Control of the Budge Control of	SACREMAN	-	- :
	V 2004 / 7 14 15	Annual Committee Stating Station of	SHORTHAN		
	*****		SHORTHAN	-	-
	VARAFFILM	Annual Control of the Surface of Control of	SHORTHAN	-	- 1
March   Marc	********	Annual Control of the Budge Control of	SHORTHAN		
	V 8844 / 11 15	And the same of the balls, former	5000000	-	- :
	TORAL DESIGNATION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	Annual Control of Cont	SHORTHAN	-	- 1
March   Marc	**************************************	Acce, Acce, East Burn Str., Society, 1 Acce, Acce, East Burn Str., Society, 1	SHORTHAN		
March   Marc	*********	Area Area Fair Barrier Service 1	SWITTERS .	- :	-
March   Marc	TOTAL OF THE STREET	Army Army Tan Sun St. Sansar C	SHATON	- 1	- :
		Area, Areas Face Bears and Tourise of	SINGER HOME	-	- :
Amount   A	*********	Array, Array Fron Book Std. Souther of Array, Array Fron Book Std. Souther of	SHORTHAN		-
			SHORTHAN	-	-
Amount   A	*****	Array, Array Fron State Std, Sacrate S	SHORTHAN	-	- 1
Amount   A	*********	Annual Control From State Control of Control	1001000		
Amount   A	VANCABLE	Mark Mark Company State Of State of	SWITTER		
Amount   A	THE SALES	the being framework from W fact to	50/01000	-	-
Amount   A	WHITE CAPTER	Marita State of State	\$1000 mass		
	WHILE SAME	Mark Markey Company, Name Of State of State State of State of State of State State of State of State of State of	500000		-
	WHILE SAME	Mark Mark C. Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	5801800		- :
	WHITE CANADA	Marketing Resignation from William II.	\$4(41.60A	-	
	THE SAME	Mark Markey Company, Print St. Co. S. Strain St. C. Mark Markey Company, Print St. Co. S.	100100	-	
	VINCEASE.	Mark State Company State State or	SECTION	-	-
	WHITE CARROW	Man Balling Street Stre	\$1000 mass		
	W100-1-644-00	Mari Maring, Konsequence Room for Start or South Marin . Mari Maring, Konsequence Room for Start or	500000		-
	VINITARIA	Mar Bally Street Ball No Service In	100100	-	-
Amount	WHITE CARROLL	Main Basting Assessment Read Not Sear to Small Area of Main Basting Assessment Face for Sear to Sear Basting Assessment Face for Sear to	\$1000 mass		
Amount	V100-14-00-00	Mar Barrier, Company State Of Sair In March 2011 Mar Barrier, Company State Of Sair In	500000		-
	VINITARIA	Mark State Company State Company	SECTION	-	
	THE LABOR	Mar Balling Resignation from the State of Strain State 1	\$4(414M	-	
	THE SAME	Mar Maring Companies from Mr Saar In Marin Maring Companies from Mr Saar In	SACREMAN		- :
	V 100 1 4 10 100	Mar Markey Commander State Of State or Mar Markey Commander State Of State or	100100		
	THE PARTY	Mark Start Mark Start Start Start St	\$4(414M	-	
Section   Sect			\$100 mass	-	
Section   Sect	\$100\$1.0.F37.003	the helity transfers 100 hours.	100000	-	
Section   Sect	\$100 A FOLIAN	the hotely transfers 100 terms	5801800		- :
	*********		\$400000 \$400000	-	
March   Marc	*****	No hang trade by Prime	100100	-	-
March   Marc	1001 0 FB 00	An Army Code Syn, Forms	SHORTHAN	-	- 1
March   Marc	Manual sum	Marchaelly, Steam No. 2710, Factor 1 Marchaely, Steam No. 2710, Factor 1	SHORTHAN		-
	Managemen	market and the state of the state of	5000000		_
	PROFILE.				_
	Manual Trans	Marchaelly, States Marchine, Facilities & Marchaelly, States Marchine, Facilities &		-	- :
	Manager		\$100000000 \$100000000		-
	Manager and	Man Balling, States Man Street, Fourteen F.	SECRETARIA SECRETARIA SECRETARIA SECRETARIA		
		Mari Maring, Shake Mari Piras, Facilita F.	SALESSAN SALESSAN SALESSAN SALESSAN SALESSAN	1	-
	THE PERSON NAMED	Men Bulley, Suizes Men Effers, Francis I.  Men Bulley, Suiz To Road and Francis I.  Men Bulley, Suiz To Road and Francis I.	SACATAMA SACATAMA SACATAMA SACATAMA SACATAMA SACATAMA SACATAMA		-
	*********	Man Balley, Shares Man Shira Paulan of Man Balley, Mar To Road and Paulan T Man Balley, Mar To Road and Paulan T	Similar Sassan  Single Sassan	-	-
	TOTAL TO AN	Shirk Marting, Sharelon Mills Prince Processor J. Shirk Marting, Shark To Robert Performance T.	Spile State  Spile		
	TOTAL OF THE STREET	Shirk Marting, Sharelon Mills Prince Processor J. Shirk Marting, Shark To Robert Performance T.	Spire many Characteristic Spire many		
	NUMBER OF SERVICES	Shirk Marting, Sharelon Mills Prince Processor J. Shirk Marting, Shark To Robert Performance T.	September 1		-
	TORRESTORM	See Seeing, seed the other product of the control o	Special control Special contro		
	TOTAL OF THE STATE	See Seeing, seed the other product of the control o	Section of the sectio		
	COMMAND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	See Seeing, seed the other product of the control o	Section Control Contro		
	COMMAND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	See Seeing, seed the other product of the control o	Section of the sectio		
	WINDLESS OF THE SEASON OF THE	And the property of the proper	STATE OF THE STATE		
	WINDLESS OF THE SEASON OF THE	And the property of the proper	STATE OF THE STATE		
	WINDLESS OF THE SEASON OF THE	And the property of the proper	STATE OF THE STATE		
	WINDLESS OF THE SEASON OF THE	And the property of the proper	STATE OF THE STATE		
	WINDLESS OF THE SEASON OF THE	And the property of the proper	STATE OF THE STATE		
	WINDLESS OF THE SEASON OF THE	And the property of the proper	STATE OF THE STATE		
	WINDLESS OF THE SEASON OF THE	And the property of the proper	STATE OF THE STATE		
March	WINDLESS OF THE SEASON OF THE	And the property of the proper	STATE OF THE STATE		
March   Marc	Temporal contents		100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		
March   Marc	Temporal contents		100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		
1	Temporal contents		100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		
1	Temporal contents				
1	Temporal contents				
1	Temporal contents				
146.70 m				Mark Market  Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	
146.70 m				Mark Market  Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	
146.70 m				Mark Market  Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	
146.70 m				Mark Market  Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	
146.70 m				Mark Market  Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	
146.70 m				Mark Market  Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	
144 Per 201				Mark Market  Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	
MATERIA MANAGEMENT SERVINING STREET, S				Marcian   Marc	
166 Fig. 1 September 1 Septemb				Marcian   Marc	
				Marcian   Marc	